



එච්. එම්. විජිත හේරත්, පා. ම.
எச். எம். விஜித ஹேரத், பா. உ.
H. M. Vijitha Herath, M. P.

විදේශ කටයුතු, විදේශ රැකියා සහ සංචාරක අමාත්‍ය
வெளிநாட்டு அலுவலர்கள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மற்றும் சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர்
Minister of Foreign Affairs, Foreign Employment and Tourism

විදේශ කටයුතු, විදේශ රැකියා සහ සංචාරක අමාත්‍යතුමාගේ වෙසක් දින පණිවිඩය

අද දින සැමරෙන පූජනීය වෙසක් දිනය වෙනුවෙන්, ශ්‍රී ලංකාවේ සහ ලොව පුරා වෙසෙන බෞද්ධ ප්‍රජාවට, මාගේ උණුසුම් සුඛ පැතුම් පිරිනමනවා. වෙසක් දිනය, බුදුන් වහන්සේගේ උපත, බුද්ධත්වය සහ පරිනිර්වාණය යන උත්තරීතර ප්‍රඥාවේ සංධිස්ථාන තුන බැති සිතින් යුතුව සිහිපත් කෙරෙන දිනයක් මෙන්ම මිනිස් මනසෙහි උසස් බව හෙළි කළ සහ දයානුකම්පිත, අර්ථවත් ජීවිතයකට පැහැදිලි මාර්ගයක් පෙන්වා දුන් දිනයක් ලෙස සැලකෙනවා.

යුද්ධ, ගැටුම් සහ දිනෙන් දින තීව්‍ර වන බෙදුම්වාදය හේතුවෙන් අස්ථාවර වී ඇති ලෝකයක, සාමය (ශාන්තිය) පිළිබඳ බුදුන්ගේ ඉගැන්වීම් නිතැතින්ම අදාළ වෙනවා. “අක්කොධෙන ජිනේ කොධං - අසාධුං සාධුනා ජිනේ ” එනම්, “ක්‍රෝධ කරන්නාට ක්‍රෝධ නොකිරීමද, අයහපත් කෙනාට යහපත කිරීමද” කළ යුතු බවට බුදුරජාණන් වහන්සේ දේශනා කර තිබෙනවා. අප, බෙදීම් ඇති කරන බලවේගයන් අහිබවා නැගී සිටිය යුතු අතර, සියලු ජීවින් කෙරෙහි අසීමිත කරුණාව සහ සැබෑ දයානුකම්පාව පෙරදැරි කරගත් සමගි සම්පන්න ජාතීන් ලෙස ජීවත් විය යුතු වෙනවා. අපගේ රජය විසින් බුදුරජාණන් වහන්සේගේ ධර්මය, ජාතික පුනර්ජීවනයේ හරය ලෙස සලකමින් “ශ්‍රී ලංකාව නැවත ගොඩනැගීමේ” වැඩසටහනට නායකත්වය සපයනවා. එහිදී ආර්ථික ප්‍රකෘතිය කරා යන ගමන සදාචාරාත්මක වගකීමෙන් යුතුව, යහපාලනය සහ සමාජ යහපැවැත්මෙන් යුක්තව, ආර්ය අෂ්ටාංගික මාර්ගය අනුගමනය කරමින්, සාධාරණ හා තිරසාර සමාජයක් උදෙසා සිදු කරන්නක් වෙනවා.

මේ අසිරිමත් වෙසක් මංගල්‍යය හුදු උත්සවයකට වඩා ඔබ්බට යන ජීවිතාලෝකයක් වේවා යැයි මා ප්‍රර්ථනා කරනවා. මෙත්තා (මෙමත්‍රිය), කරුණා (කරුණාව), මුදිතා (අනුවේදනීය ප්‍රීතිය) සහ උපේක්ඛා (සිතෙහි මැදිහත්බව) යන සතර බ්‍රහ්ම විභරණයන්, ජාතීන් අතර සැබෑ සාමය, සහයෝගීතාව සහ අන්‍යෝන්‍ය අවබෝධය ළඟා කර ගැනීමේ මහ පෙත්වනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරනවා. බුදුරජාණන් වහන්සේගේ ධර්මය ආගමික වතාවත් වලට පමණක් සීමා නොවේ. එය දෛනිකව අප රාජ්‍ය පාලනය සිදු කළ යුතු ආකාරය, ආරවුල් විසඳිය යුතු ආකාරය සහ එකිනෙකාට සැලකිය යුතු ආකාරය මූර්තිමත් කරන්නක් වේ. බුදුන් වහන්සේ ඉගැන්වූ පරිදි, "අත්තාහි අත්තනෝ නාටෝ" එනම්, "තමාට පිහිට තමාම වේ". අද දිනයේදීත්, එළැඹෙන සෑම අවස්ථාවකදීත්, උතුම් වූ ධර්ම මාර්ගයේ ගමන් කිරීමට අප සියලු දෙනාටම ශක්තිය සහ ධෛර්යය ලැබේවා.

විජිත හේරත්
විදේශ කටයුතු, විදේශ රැකියා හා සංචාරක අමාත්‍ය
2026 මැයි 30 දින



එ.වි. එම්. විජිත හේරත්, පා. உ.
எச். எம். விஜித ஹேரத், பா. உ.
H. M. Vijitha Herath, M. P.

විදේශ කටයුතු, විදේශ රැකියා සහ සංචාරක අමාත්‍ය
வெளிநாட்டு அலுவல்கள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மற்றும் சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர்
Minister of Foreign Affairs, Foreign Employment and Tourism

வெளிவிவகாரம், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மற்றும் சுற்றுலாத்துறை அமைச்சரின் வெசாக் தின வாழ்த்துச் செய்தி

இந்த புனிதமான வெசாக் நன்னாளில், இலங்கையிலும் உலகெங்கிலும் உள்ள பௌத்த சமூகத்தினருக்கு எனது மனமார்ந்த வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். வெசாக் தினமானது, புத்தரின் பிறப்பு, ஞானோதயம் மற்றும் மறைவு ஆகிய மூன்று உன்னத ஞானத்தின் அடையாளங்களை நினைவுகூர்கிறது. இவை மனித மனதின் உண்மையான ஆற்றலை வெளிப்படுத்தி, கருணையுடனும், அர்த்தத்துடனும் வாழ்வதற்கான தெளிவான பாதையை வழங்கின. போர், மோதல் மற்றும் ஆழமாகிவரும் பிளவுகளால் சிதைந்துள்ள இவ்வுலகில், அமைதி (சாந்தி) குறித்த புத்தரின் போதனைகள் இன்றைய உலகிற்கும் மிகவும் பொருத்தமானவையாக இருக்கின்றன.

புத்தபகவான் அறிவித்தபடி, “அக்கொதென ஜினே கொதங், அசாதுங் சாதுனா ஜினே” - கோபத்தை அஹிம்சையால் வெல், தீமையை நன்மையால் வெல். நாம் பிரிவினையின் மாயைகளிலிருந்து விடுபட்டு, எல்லையற்ற நல்லெண்ணத்தாலும் அனைத்து உயிர்கள் மீதான உண்மையான கருணையாலும் வழிநடத்தப்பட்டு, நல்லிணக்கமுள்ள தேசங்களாக வாழ வேண்டும். நமது அரசாங்கம், தர்மத்தை தேசியப் புதுப்பித்தலின் மையமாக வைத்து, “இலங்கையைப் புனரமைப்போம்” எனும் திட்டத்தை முன்னெடுத்துச் செல்கிறது. பொருளாதார மீட்சியை அறநெறிசார் முகாமைத்துவம், நல்லாட்சி, மற்றும் சமூக நலனுடன் இணைத்து, நீதியானதும், நிலைபெறானதுமான சமுதாயத்திற்காக உன்னத எண்வழிப் பாதையில் பயணிக்கிறது.

இந்த வெசாக், தனியொருநாள் பக்திக்கு அப்பாற்பட்ட உத்வேகத்தை அளிக்கட்டுமாக. மெத்தா (கருணை), கருணா (இரக்கம்), முதிதா (பரிவுணர்வுடன் கூடிய மகிழ்ச்சி), மற்றும் உபேக்கா (சமநிலை) ஆகிய நான்கு பிரம்மவிஹாரங்களும், நாடுகளை உண்மையான சர்வதேச அமைதி, ஒத்துழைப்பு, மற்றும் பரஸ்பரப் புரிதலை நோக்கி வழிநடத்தட்டும். தர்மத்தை சடங்குகளுக்குள் மட்டும் சுருக்கிக் கொள்ளாமல், நாம் ஆட்சி செய்யும் விதத்திலும், முரண்பாடுகளைத் தீர்க்கும் விதத்திலும், ஒருவரையொருவர் நடத்தும் விதத்திலும் அதனை அன்றாடம் கடைப்பிடிப்போம். புத்தர் போதித்தது போல, “அத்தா ஹி அத்தனோ நாத்தோ” - ஒருவன் தனக்குத் தானே புகலிடமாவான். அந்த உன்னதப் பாதையில் நடப்பதற்கான வலிமையை நாம் அனைவரும் இன்றும் என்றும் பெறுவோமாக.

விஜித ஹேரத்

வெளிநாட்டு அலுவல்கள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மற்றும் சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர்
2026, மே 30



වි. වි. විජිත හේරත්, පා. ම.
எச். எம். விஜித ஹேரத், பா. உ.
H. M. Vijitha Herath, M. P.

විදේශ කටයුතු, විදේශ රැකියා සහ සංචාරක අමාත්‍ය
வெளிநாட்டு அலுவலர்கள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மற்றும் சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர்
Minister of Foreign Affairs, Foreign Employment and Tourism

Vesak Day Message from Minister of Foreign Affairs, Foreign Employment and tourism of Sri Lanka

I extend my warmest greetings to the Buddhist community in Sri Lanka and across the globe on this sacred occasion of Vesak. Vesak Day commemorates the Birth, Enlightenment, and Passing of the Buddha, the three hallmarks of supreme wisdom that revealed the human mind's true potential and offered a clear path to compassionate, meaningful living.

In a world torn by war, conflict, and deepening divisions, the Buddha's teachings on peace (Shanti) remain urgently relevant. As the Buddha declared, "Akkodhena jine kodham, asādhum sādhunā jine" - conquer anger with non-anger, conquer evil with good. We must rise above the illusions of separation and live as harmonious nations, guided by boundless goodwill and genuine compassion for all beings. Our government, placing the Dhamma at the heart of national renewal, leads the "Rebuild Sri Lanka" programme: aligning economic recovery with ethical stewardship, good governance, and social well-being, walking the Noble Eightfold Path for a just and sustainable society.

Let this Vesak inspire more than a single day of reverence. May the Four Brahmavihāras; Mettā (Kindness), Karunā (Compassion), Muditā (sympathetic joy), and Upekkhā (equanimity), guide nations toward genuine international peace, cooperation, and mutual understanding. Let us not confine the Dhamma to ritual, but embody it daily in how we govern, resolve disputes, and treat one another. As the Buddha taught, "Attā hi attano nātho"- oneself is one's own refuge. May we all find the strength to walk the noble path, today and always.

Vijitha Herath

Minister of Foreign Affairs, Foreign Employment and Tourism

30 May 2026

කර්යාලය/அலுவலகம்/Office: +94-11-2430221, +94-11-2445498 ෆැක්ස්/வக்ஸ்/Fax No. : +94-11-2430222

වෙබ් අඩවිය/வலைத்தளம்/Website: www.mfa.gov.lk - இமேல்/மின்னஞ்சல்/Email: fmo@mfa.gov.lk

විදේශ කටයුතු, විදේශ රැකියා සහ සංචාරක අමාත්‍යාංශය, ජනරජ පොතිලාගිරි, කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව

வெளிநாட்டு அலுவலர்கள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மற்றும் சுற்றுலாத்துறை அமைச்சு, குடியரசுக் கட்டிடம், கொழும்பு 01, இலங்கை.

Ministry of Foreign Affairs, Foreign Employment and Tourism, Republic Building, Colombo 01, Sri Lanka.